

Translation – ID  
25.11.09

**FEDERAL SERVICE  
FOR VETERINARY AND PHYTOSANITARY SURVEILLANCE**

Moscow, 20 November 2009  
FS-NV-2/13556

Ms Paola Testori Coggi  
Deputy Director-General  
Directorate General for Health and Consumer Protection  
Commission of the European Communities

Dear Ms Testori Coggi,

The Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Surveillance presents its compliments to the Directorate General for Health and Consumer Protection of the European Commission and would like to inform it of the following.

Rosselkhoznadzor sent to you the letters of 04.03.2008 No. FS-GK-2/1934, of 17.03.2008 No. FS-AS-2/2309 concerning the provision by veterinary services of the EU Member States to Rosselkhoznadzor of preliminary e-notifications by e-mail on cargoes originating from a specific EU Member State and addressed to Russian recipient-companies in the Far East region.

However until now such notifications are received not in the proposed form, discretely and often from exporting companies rather than from state veterinary services of the EU Member States. Thus we cannot consider them as official information.

This situation can lead to deliveries to Russia of meat raw material of unknown origin which pretends to be the production of the EU Member States.

In this regard we would like to ask you to ensure the presentation to Rosselkhoznadzor of information on consignments of meat raw material shipped from the EU Member States to the Far East region of the Russian Federation (the form is enclosed) to Rosselkhoznadzor electronic addresses (the list of addresses is enclosed).

In addition, we would like to provide us with the list of electronic addresses of the EU Member States from which e-notifications will be sent to us in order to forward this information to Rosselkhoznadzor territorial departments.

Please accept the assurances of my high consideration.

Enclosure: on 2[0] pages

Deputy Head

N.A.Vlasov

List of Rosselkhoznadzor electronic addresses  
for the receipt of e-notifications from the EU Member States on cargoes  
going to the Far East region of the Russian Federation

Austria	<a href="mailto:notification-at@fsvps.ru">notification-at@fsvps.ru</a>
Belgium	<a href="mailto:notification-be@fsvps.ru">notification-be@fsvps.ru</a>
Bulgaria	<a href="mailto:notification-bg@fsvps.ru">notification-bg@fsvps.ru</a>
Great Britain	<a href="mailto:notification-gb@fsvps.ru">notification-gb@fsvps.ru</a>
Hungary	<a href="mailto:notification-hu@fsvps.ru">notification-hu@fsvps.ru</a>
Germany	<a href="mailto:notification-de@fsvps.ru">notification-de@fsvps.ru</a>
Greece	<a href="mailto:notification-gr@fsvps.ru">notification-gr@fsvps.ru</a>
Denmark	<a href="mailto:notification-dk@fsvps.ru">notification-dk@fsvps.ru</a>
Ireland	<a href="mailto:notification-ie@fsvps.ru">notification-ie@fsvps.ru</a>
Spain	<a href="mailto:notification-es@fsvps.ru">notification-es@fsvps.ru</a>
Italy	<a href="mailto:notification-it@fsvps.ru">notification-it@fsvps.ru</a>
Cyprus	<a href="mailto:notification-cy@fsvps.ru">notification-cy@fsvps.ru</a>
Latvia	<a href="mailto:notification-lv@fsvps.ru">notification-lv@fsvps.ru</a>
Lithuania	<a href="mailto:notification-lt@fsvps.ru">notification-lt@fsvps.ru</a>
Luxembourg	<a href="mailto:notification-lu@fsvps.ru">notification-lu@fsvps.ru</a>
Malta	<a href="mailto:notification-mt@fsvps.ru">notification-mt@fsvps.ru</a>
Netherlands	<a href="mailto:notification-nl@fsvps.ru">notification-nl@fsvps.ru</a>
Poland	<a href="mailto:notification-pl@fsvps.ru">notification-pl@fsvps.ru</a>
Portugal	<a href="mailto:notification-pt@fsvps.ru">notification-pt@fsvps.ru</a>
Romania	<a href="mailto:notification-ro@fsvps.ru">notification-ro@fsvps.ru</a>
Slovakia	<a href="mailto:notification-sk@fsvps.ru">notification-sk@fsvps.ru</a>
Slovenia	<a href="mailto:notification-si@fsvps.ru">notification-si@fsvps.ru</a>
Finland	<a href="mailto:notification-fi@fsvps.ru">notification-fi@fsvps.ru</a>
France	<a href="mailto:notification-fr@fsvps.ru">notification-fr@fsvps.ru</a>
Czechia	<a href="mailto:notification-cz@fsvps.ru">notification-cz@fsvps.ru</a>
Sweden	<a href="mailto:notification-se@fsvps.ru">notification-se@fsvps.ru</a>
Estonia	<a href="mailto:notification-ee@fsvps.ru">notification-ee@fsvps.ru</a>

